

# Озонатор BW-STL(100)

## Руководство по эксплуатации

По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Алматы (727)345-47-04  
Ангарск (3955)60-70-56  
Архангельск (8182)63-90-72  
Астрахань (8512)99-46-04  
Барнаул (3852)73-04-60  
Белгород (4722)40-23-64  
Благовещенск (4162)22-76-07  
Брянск (4832)59-03-52  
Владивосток (423)249-28-31  
Владикавказ (8672)28-90-48  
Владимир (4922)49-43-18  
Волгоград (844)278-03-48  
Вологда (8172)26-41-59  
Воронеж (473)204-51-73  
Екатеринбург (343)384-55-89

Иваново (4932)77-34-06  
Ижевск (3412)26-03-58  
Иркутск (395)279-98-46  
Казань (843)206-01-48  
Калининград (4012)72-03-81  
Калуга (4842)92-23-67  
Кемерово (3842)65-04-62  
Киров (8332)68-02-04  
Коломна (4966)23-41-49  
Кострома (4942)77-07-48  
Краснодар (861)203-40-90  
Красноярск (391)204-63-61  
Курск (4712)77-13-04  
Курган (3522)50-90-47  
Липецк (4742)52-20-81

Магнитогорск (3519)55-03-13  
Москва (495)268-04-70  
Мурманск (8152)59-64-93  
Набережные Челны (8552)20-53-41  
Новокузнецк (3843)20-46-81  
Ноябрьск (3496)41-32-12  
Новосибирск (383)227-86-73  
Омск (3812)21-46-40  
Орел (4862)44-53-42  
Оренбург (3532)37-68-04  
Пенза (8412)22-31-16  
Петрозаводск (8142)55-98-37  
Псков (8112)59-10-37  
Пермь (342)205-81-47

Ростов-на-Дону (863)308-18-15  
Рязань (4912)46-61-64  
Самара (846)206-03-16  
Санкт-Петербург (812)309-46-40  
Саратов (845)249-38-78  
Севастополь (8692)22-31-93  
Саранск (8342)22-96-24  
Симферополь (3652)67-13-56  
Смоленск (4812)29-41-54  
Сочи (862)225-72-31  
Ставрополь (8652)20-65-13  
Сургут (3462)77-98-35  
Сыктывкар (8212)25-95-17  
Тамбов (4752)50-40-97  
Тверь (4822)63-31-35

Тольятти (8482)63-91-07  
Томск (3822)98-41-53  
Тула (4872)33-79-87  
Тюмень (3452)66-21-18  
Ульяновск (8422)24-23-59  
Улан-Удэ (3012)59-97-51  
Уфа (347)229-48-12  
Хабаровск (4212)92-98-04  
Чебоксары (8352)28-53-07  
Челябинск (351)202-03-61  
Череповец (8202)49-02-64  
Чита (3022)38-34-83  
Якутск (4112)23-90-97  
Ярославль (4852)69-52-93

Россия +7(495)268-04-70

Казахстан +7(727)345-47-04

Беларусь +375-257-127-884

Узбекистан +998(71)205-18-59

Киргизия +996(312)96-26-47

эл.почта: [ztq@nt-rt.ru](mailto:ztq@nt-rt.ru) || сайт: <https://zmt-axion.nt-rt.ru/>

## НАЗНАЧЕНИЕ И УСЛОВИЯ ПРИМЕНЕНИЯ

Озонатор BW-STL(100) (далее — устройство, прибор) может применяться:

- для дезодорации воздуха и удаления въевшихся запахов;
- для дезинфекции (удаления грибков, гнили и плесени) и санации воздуха, помещений и т.д.;
- в технологиях хранения, подготовки и переработки сельскохозяйственной и пищевой продукции;
- для дезинсекции и демеркуризации помещений.

*Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний.*

## ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

Бактерицидная и противовирусная обработка озоном позволяет получить качество воздуха, удовлетворяющее санитарным нормам

### **ВНИМАНИЕ!**

Во избежание отравления и других побочных эффектов во время обработки помещений озоном, в нем не должны находиться люди, животные и растения. После окончания процедуры озонирования помещение может быть пригодно по назначению после его тщательного проветривания. Процедура проветривания проводится по времени в 2 раза дольше, чем процесс озонирования.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

|  |              |
|--|--------------|
| Модель                                 | BW-STL(100)  |
| Производительность по озону, г/ч       | 10           |
| Сетевое напряжение, В                  | ~220         |
| Потребляемая мощность, Вт,<br>не более | 120          |
| Масса, кг, не более                    | 1,95         |
| Таймер                                 | Механический |
| Габаритные размеры, ДхШхВ, мм          | 170x150x130  |

## КОМПЛЕКТНОСТЬ

| Наименование                | Количество |
|-----------------------------|------------|
| Озонатор BW-STL(100)        | 1          |
| Сетевой провод 220 В        | 1          |
| Руководство по эксплуатации | 1          |
| Предохранитель плавкий      | 2          |

## УСТРОЙСТВО ПРИБОРА



- 1 — Вентиляционные отверстия для забора воздуха
- 2 — Механический таймер
- 3 --- Разъем для подключения кабеля питания

## ТРЕБОВАНИЯ К УСЛОВИЯМ ЭКСПЛУАТАЦИИ

После занесения прибора с холода в теплое помещение не включайте его сразу. Выдержите прибор 2-3 часа при комнатной температуре, иначе осевшая влага (конденсат) может вывести прибор из строя при включении.

Высокая влажность воздуха в рабочей зоне прибора и попадания влаги внутрь прибора может привести к повреждениям и поломке генератора озона.

Прибор должен эксплуатироваться в помещениях при следующих условиях: температура воздуха от +1 °С до +40 °С, относительная влажность воздуха не более 80% при +25 °С.

При эксплуатации прибора не допускается:

- размещать на нем посторонние предметы;
- закрывать решетки, обеспечивающие циркуляцию воздуха;
- попадание воды и посторонних предметов внутрь прибора.

## ТРЕБОВАНИЯ К ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТИ

Перед использованием устройства необходимо убедиться, что прибор будет подключен к розетке с заземлением в соответствии с ГОСТ 12.1.030, ГОСТ 10434, ГОСТ 21130, а напряжение в электросети соответствует 220 В.

Не используйте прибор вблизи высокоточных электронных приборов. Электрические волны, излучаемые генератором озона, могут вызвать изменения в работе высокоточных приборов и привести к их поломке. К таким приборам относятся: слуховые аппараты, кардиостимуляторы и другие электронное медицинское оборудование, датчики огня и другие высокоточные датчики.

Ремонт и обслуживание устройства должны производиться только квалифицированным персоналом во избежание поражения электрическим током.

Перед любыми работами по обслуживанию и ремонту необходимо отключить прибор от электрической сети. Вынимая вилку из розетки, держитесь за вилку, а не за кабель.

Не эксплуатируйте прибор с поврежденным сетевым кабелем.

Не суйте руки в зазор между электроразрядными элементами и не касайтесь их, так как конденсаторы могут сохранять заряд высокого напряжения даже после отключения электропитания.

**ОПАСНО!**

*Не модифицируйте устройство, внутри устройства нет частей, которые пользователь может починить самостоятельно!*

*Ремонт прибора должен выполняться только квалифицированным персоналом при согласовании с производителем.*

## ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ В ПОМЕЩЕНИИ С ВЫСОКОЙ КОНЦЕНТРАЦИЕЙ ОЗОНА. ПРЕДЕЛЬНО ДОПУСТИМАЯ КОНЦЕНТРАЦИЯ ОЗОНА

Массовая концентрация озона в воздухе рабочей зоны не должна превышать предельно допустимой концентрации (ПДК) по ГОСТ 12.1.005 – 0.1 мг/м<sup>3</sup>; ПДК при кратковременном вдыхании – 0.16 мг/м<sup>3</sup>; среднесуточная ПДК – 0.03 мг/м<sup>3</sup>.

При работе в помещении с высокой концентрацией озона должны быть приняты все необходимые защитные меры (противогазовый респиратор с угольным или гопкалитовым фильтром типа ГП-5).

Не рекомендуется находиться в помещении при работающем приборе и сразу после его работы, время самопроизвольного полураспада озона в нормальных условиях составляет от 2 до 4 часов.

## СИМПТОМЫ ОТРАВЛЕНИЯ ОЗОНОМ

Переносимость озона у людей является индивидуальной, симптомы отравления могут проявляться в разных формах: головокружение, першение в горле, кашель, головная боль, затруднение дыхания, тошнота, сонливость.

Симптомы отравления могут наступить при нахождении в помещении с функционирующим озонатором (при концентрации в 20 – 30 раз превышающей ПДК).

**Производитель не несет ответственность за ущерб, вызванный неправильной эксплуатацией прибора.**

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

1 Установите на ровную устойчивую поверхность, на расстоянии не менее 2 м от предметов интерьера и стен. Исключите возможность опрокидывания озонатора.

2 Подключить кабель питания к разъему, расположенному на корпусе устройства.

3 Подключить вилку кабеля питания в сеть 220 В.

4 Для запуска устройства повернуть ручку механического таймера по часовой стрелке, выставив нужное время работы (в минутах) относительно вертикального положения, где в исходном положении располагается значение OFF.

5 В помещении во время озонирования и проветривания после него не должны находиться люди и животные

### ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ САМОСТОЯТЕЛЬНОГО УСТРАНЕНИЯ

| Проблема               | Причина                                     | Решение                                  |
|------------------------|---|--|
| Прибор не включается   | Поврежден сетевой кабель                    | Заменить сетевой кабель                  |
|                        | Отсутствует напряжение электрической сети   | Подключить озонатор к электросети 220 В  |
|                        | Неисправность розетки                       | Включить прибор в другую розетку         |
|                        | Сгорел предохранитель                       | Заменить предохранитель                  |
| Ток на корпусе прибора | Отсутствие защитного заземления электросети | Использовать розетку 220 В с заземлением |
|                        | Высокая влажность                           | Установить озонатор в сухом помещении    |

Если после выполнения вышеуказанной диагностики не удалось выявить неисправность, то, как и в остальных случаях, следует обратиться к дистрибьютору или производителю озонатора.

## ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВАНИЯ

Прибор требуется хранить в отапливаемом и проветриваемом помещении при температуре от +1 °С до +40 °С.

Транспортировку проводить в упаковке при температуре окружающей среды от -25 °С до +55 °С.

### ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

На озонатор промышленный установлена гарантия сроком 6 месяцев со дня приобретения.

В течение гарантийного срока неисправности, происшедшие по вине изготовителя, устраняется бесплатно на предприятии-изготовителе. Изделие, подлежащее гарантийному обслуживанию, передается изготовителю через торговую организацию, продавшую это устройство, или отправляется самостоятельно.

Отрывной талон на гарантийный ремонт остается на предприятии-изготовителе.

Изготовитель или его представитель снимает изделие с гарантийного обслуживания, если в результате экспертизы будет установлено, что неисправность возникла вследствие нарушения потребителем правил пользования, хранения, действия третьих лиц или непреодолимой силы (ст.18 Закона Российской Федерации «О защите прав потребителей»).

Гарантийный срок эксплуатации продлевается на время гарантийного ремонта предприятием-изготовителем при соблюдении потребителем условий, указанных выше.

## ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ

Озонатор BW-STL(100) \_\_\_\_\_

Дата изготовления \_\_\_\_\_

Продан \_\_\_\_\_

(наименование предприятия торговли)

Дата продажи \_\_\_\_\_

Штамп магазина \_\_\_\_\_

(личная подпись продавца)

Выполненные работы \_\_\_\_\_

Исполнитель \_\_\_\_\_

(фамилия, имя, отчество)

Владелец \_\_\_\_\_

(подпись)

КОРЕШОК ТАЛОНА на гарантийный ремонт

Изъят «\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Исполнитель \_\_\_\_\_

(фамилия, имя, отчество)

## По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Алматы (727)345-47-04  
Ангарск (3955)60-70-56  
Архангельск (8182)63-90-72  
Астрахань (8512)99-46-04  
Барнаул (3852)73-04-60  
Белгород (4722)40-23-64  
Благовещенск (4162)22-76-07  
Брянск (4832)59-03-52  
Владивосток (423)249-28-31  
Владикавказ (8672)28-90-48  
Владимир (4922)49-43-18  
Волгоград (844)278-03-48  
Вологда (8172)26-41-59  
Воронеж (473)204-51-73  
Екатеринбург (343)384-55-89

Иваново (4932)77-34-06  
Ижевск (3412)26-03-58  
Иркутск (395)279-98-46  
Казань (843)206-01-48  
Калининград (4012)72-03-81  
Калуга (4842)92-23-67  
Кемерово (3842)65-04-62  
Киров (8332)68-02-04  
Коломна (4966)23-41-49  
Кострома (4942)77-07-48  
Краснодар (861)203-40-90  
Красноярск (391)204-63-61  
Курск (4712)77-13-04  
Курган (3522)50-90-47  
Липецк (4742)52-20-81

Магнитогорск (3519)55-03-13  
Москва (495)268-04-70  
Мурманск (8152)59-64-93  
Набережные Челны (8552)20-53-41  
Новокузнецк (3843)20-46-81  
Ноябрьск (3496)41-32-12  
Новосибирск (383)227-86-73  
Омск (3812)21-46-40  
Орел (4862)44-53-42  
Оренбург (3532)37-68-04  
Пенза (8412)22-31-16  
Петрозаводск (8142)55-98-37  
Псков (8112)59-10-37  
Пермь (342)205-81-47

Ростов-на-Дону (863)308-18-15  
Рязань (4912)46-61-64  
Самара (846)206-03-16  
Санкт-Петербург (812)309-46-40  
Саратов (845)249-38-78  
Севастополь (8692)22-31-93  
Саранск (8342)22-96-24  
Симферополь (3652)67-13-56  
Смоленск (4812)29-41-54  
Сочи (862)225-72-31  
Ставрополь (8652)20-65-13  
Сургут (3462)77-98-35  
Сыктывкар (8212)25-95-17  
Тамбов (4752)50-40-97  
Тверь (4822)63-31-35

Тольятти (8482)63-91-07  
Томск (3822)98-41-53  
Тула (4872)33-79-87  
Тюмень (3452)66-21-18  
Ульяновск (8422)24-23-59  
Улан-Удэ (3012)59-97-51  
Уфа (347)229-48-12  
Хабаровск (4212)92-98-04  
Чебоксары (8352)28-53-07  
Челябинск (351)202-03-61  
Череповец (8202)49-02-64  
Чита (3022)38-34-83  
Якутск (4112)23-90-97  
Ярославль (4852)69-52-93

Россия +7(495)268-04-70

Казахстан +7(727)345-47-04

Беларусь +375-257-127-884

Узбекистан +998(71)205-18-59

Киргизия +996(312)96-26-47

эл.почта: [ztq@nt-rt.ru](mailto:ztq@nt-rt.ru) || сайт: <https://zmt-axion.nt-rt.ru/>